

Argentinos Lietuvių
BALSAS
—
Prenumerata:
Argentinoje metams
4 pesai, pusei metų
2 p.; užsieny metams
2 doleriai.
—
Redakcijos ir Admini-
stracijos adresas:
Pr. OZINSKAS
c. Patricios 767
Buenos Aires
ARGENTINA

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Argentinos Lietuvių
BALSAS
Publique Vd. sus avi-
sos en el unico perio-
dico lituano inde-
pendiente en la Re-
publica Argentina,
„Argentinos Lietuvių
Balsas“ (La Voz de
los Lituanos en la Ar-
gentina).
—
DIRIGIRSE:
Sociedad Cultural Li-
tuana „LIETUVA“
c. Patricios 767
BUENOS AIRES

D-jos „LIETUVA“
ORGANAS

NEPARTINIS DARBO ŽMONIŲ LAIKRAŠTIS. — Redaguoja REDAKCINĖ KOMISIJA
Periodico Lituano Independiente. — Organo de la Sociedad Cultural Lituana „LIETUVA“

Leidžia
D-ja „LIETUVA“

METAI III

GEGUŽIS-MAYO 24 d. 1931 m. — IŠEINA KAS ANTRA SAVAITĖ

Nr. 15 (55)

Pasauliniai įvykiai

Neramumai Ispanijoje

TOLEDO (AP) Kardinolas Legura išleido tikintiesiems „ganytojišką laišką“, kuriame nepalankiai atsiliepia apie dabartinę Ispanijos valdžią ir geria išvartą karalių Alfonso, Fatsai kardinolas įkalėjo Ryman.

Ne visi kartu eina su Segura

SALAMANKA (AP). Šios diecezijos vyskupas Vazquez išleido „ganytojišką laišką“, kuriame pataria tikintiesiems klausyti naujos valdžios ir dirbti tėvynės labui.

TOLEDO (AP). Dvasiškių atstovai, jų tarpe ir kardinolo Segura šalininkai apsilankė pas vietos gubernatorių ir išreiškė savo klusnumą valdžiai.

MADRIDAS (AP) Inirtusi minia degina vienuolynus, bažnyčias ir kitus dvasiškių turtus. Kuone visoje Ispanijoje įvestas karo stovis.

MADRIDAS. Reikalauja, kad išvartų jezuitus iš Ispanijos ir kartu visus tuos dvasiškius, kurie buvo priešingi respublikoniškai tvarkai.

MADRIDAS. Valdžia ruošia projektą atskyrimo bažnyčios nuo valstybės, kuris bus pateiktas susirinkusiam parlamentui.

MADRIDAS. Švietimo ministeris išleido įsakymą, sulyg kuriuo tikybės pamokos nėra priverstinės mokyklose. Tėvai, norintieji, kad jų vaikams būtų dėstoma tikyba, privalo raštiškai apie tai pareikšti.

Francuzija

PARYŽIUS (AP). Nauju Erancijos prezidentu, vieton išėjusio M. Doumergue, išrinktas balsų dauguma Povilas Doumer.

Didina kainas, kad pakelt pinigų vertę

MASKVA (AP). Kad pakelt pinigų vertę, valdžia kelia maisto produktų, alkoholinių gėrų ir reikalingiausių daiktų kainas ant 50 %.

Peru respublikoje neramu

LIMA (AP). Prasidėjo eilė streikų. Policija turėjo susišaudymą su streikininkais. Yra keliolika sužeistų. Įvestas karo teismas.

Lenkai parduoda laivus

BERLYNAS. „Vossische Zeitung“ praneša, kad lenkų vyriausybė nutarė parduoti visus savo prekybos laivus. Priežastis, kad laivai neduoda jokios naudos.

Oro laivyno manevros

DAITON (Unt). Ivyko šiaurės Amerikos kariško oro laivyno manevros, kuriose dalyvavo 500 įvairaus tipo oro laivų.

Laukiama didelio streiko

PARYŽIUS (Havās). Pranešama, kad Roubaix laukiamas didelis protesto streikas dėl sumažinimo atlyginimo. Numatoma, kad streike gali dalyvauti iki 125.000 darbininkų.

Tautų Sąjungos posėdis

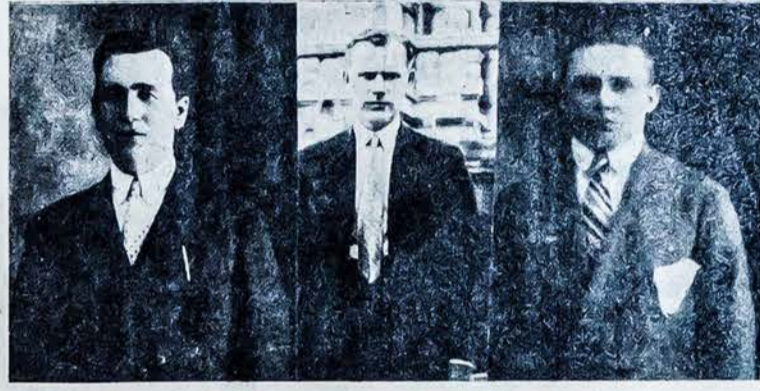
GENOVA (AP). Prasidėjo Tautų Sąjungos posėdžiai, kuriuose be kitų bylų bus svarstomas muitų sutarties klausimas tarp Vokietijos ir Austrijos, nes kaikurie nariai mano, kad daryti panašias sutartis be Tautų Sąjungos sutikimo negalima. Byla yra perduota Aukščiausiam Tribunalui Hagoje.

Tarisi del pasaulinės kviečių kainos

LONDONAS (Special). Susirinko vienuolikos tautų atstovai dėl apsvartymo pasaulinės kviečių kainos, kad pakelt kviečių kainą, duoną nepabranginant (Red. pr. — Jau antras toksai susirinkimas. Pirmas liko be pasekmių: kiekviena žalis parduodanti kviečius, nori gauti už juos didesnę kainą. Reikia abejoti, kad ir dabar susitars).

Portugalijoje neramumai

LISABONAS (AP). Mestės trys bombos, nuo kurių nukentėjo keliolika asmenų. Supykusi minia įsiveržė red. „Republica“, sudaužė visas mašinas, o rastus popierius sudegino. Spėjama, kad tai padaryta prov. tikslu.



D-jos „LIETUVA“ TUKUMANO SKYRIAUS VEIKĖJAI. Pirmas iš kairės p. J. Avižienis, seka pp. P. Žalkauskas ir J. Valinčius.

ŽINIOS IŠ LIETUVOS

KAUNAS. Popiežiaus pasiuntinys, grįžęs iš Romos į Kauną, Lietuvos prezidentui parvežė dovanų nuo popiežiaus, bet p. Smetona atsisakė nuncijų matyt ir dovanas priimti.

Kaune didelis potvinis

Kaune šiais metais ypatingai bijotasi potvinio. Potvinis buvo ištikrųjų didelis. Nemunas užpylė ne tik kranto gatves, bet vanduo siekė net Laisvės Alėją ir buvo pradėjęs semti valstybės teatrą. Visos artimesnės gatvės buvo pilnos vandens, žmonės plaukiojo valtėmis. Bal. 15 ir 16 dienų naktys buvo baisios kauniečiams. Tikėtasi net katastrofos. Bet paskutinėmis žiniomis, vanduo Nemune pradėjo eiti ir potvinio pavojus jau praėjo.

Paštininkai steigiasi sanatoriją

KAUNAS. — Pašto ir telegrafo tarnautojų sąjunga A. Panemunėje pirkė namus ir žemės sklypą už 27.000 litų. Tame name pašto ir telegrafo tarnautojų sąjunga savo nariams nori įtaisyti sanatoriją.

Steigia užsienių lietuviams remti draugiją

KAUNAS. — Neseniai Šaulių sąlėjų iniciatorių grupės buvo sušauktas susirinkimas pasitarti užsienio lietuviams remti draugijos steigimo reikalu.

I laikiną komitetą išrinkta dir. Vokietaitis, L. Gira, Vanagas Simonaitis, K. Kasakaitis, Kavolis ir Grigolaitis.

Streikas bažnyčioje

ŠIULĖNAI. Nuo kovo m. 22 d. susireikavo Šiaulėnų bažnyčios giedoriai dėlto, kad nebeliko kur jiems sėdėti. Mat klebonas, nebeturėdamas iš ko kita pasipelninti, išnuomojo visus suolus, imdamas po 5 lt. už vietą. Taigi bažnyčioje dabar kita tvarka: kur sėdėjo seneliai, luošė ir giedoriai, dabar sėdės tie, kurie 5 lt. turi. Žmonės kalba,

kad klebonas jokios teisės tų suolų išnuomoti neturėjo ir bijosi, kad neateitų laikai, kada ir į bažnyčių su bilietais teks eiti. Žada skųstis kam reikia, o giedorių streikas tebesitęsia.

Nevykusi meilė

IV-3 d., II v. v. acto esencija nusinuodijo Ona Razgytė, 21 m. amž., gyv. Šiuplių bažn., Gruzdžių v. Ji gyveno susidėjusi su „šiaudiniu“ našliu, Pranu Petrošium.

Spėjama, kad nusinuodijo dėl nesugyvenimo su „vyru“.

Išsigandęs Petrošius tuoj pargabeno kunigą, o vėliau vežė prie gydytojo į Gruzdžius, bet gydytojas pagalba buvo nebereikalinga — kely mirė.

Lietuva statoma pavyzdžiu

KAUNAS. IV. 10. Amerikos lietuvių laikraštis „Sandara“ praneša, kad Filipinų universiteto profesorius Kalaw, gindamas filipiniečių nepriklausomybę, nurodė į Lietuvą, įrodinėdamas, kad ir mažos valstybės gali ekzistuoti, tai galėtų išsilaukyti ir Filipinų salos, atsisakydamos nuo Jungtinių Valstybių. Filipinų salų turtai nebūtų ką mažesni už Lietuvos.

Kaune jau prasidėjo statyba

Nors vis dar tebešalta, bet kauniečiai jau pradėjo namų statybos sezoną. Kai kurie, berods, ir žiemos metu, nuo šalčių pasivogdami vieną kitą šiltesnę savaitę, pradėjo lėdyti naujus mūrinius namus. Tie savo pradėtą darbą dabar visai drąsiai toliau tęsia. Tačiau ir tikrojo statybos sezono laukusieji jau imasi darbo. Jau griauja vieną kitą ligšiol net Laisvės Alėjoj tebebuvusią bakūžę ir jų vietoje žada dar šiemet išaugti gražūs mūriniai rūmai.

Kaune, prie Mickevičiaus gatvės, statomas fenikiuleris (pakeliamoji mašina). Pastačius jį, bus palengvintas susisiekimas tarp miesto ir Žaliakalnio.

Nuskendo

Bal. mėn. 9 d. 10 val. ryto Žagarės m. gyv. Makavecko 10 m. dukte broliuko draudžiama, matyt likimo vedama pasiėmus tik nupirktą tėvelio naują kibirą išbėgo su mažesne sosute iš Švėtės vandens pasisemti. Sėdama paslydo. Nors policija ir visuomenė dėjo visas galimas pastangas, bet per 6 d. skenduolės surasti nepavyko.

Ieškojimą apsunkena Švėtėj pakilęs vanduo ir plaukių ledai. Šis nelaimingas atsitikimas paveikė ir tuos tėvus, kurių vaikai per visas dienas tik gatvėse daužosi.

Sudegė Stragevičius baldų fabrikas

Balandžio 7 d. Žaliakalny užsudegė Stragevičiaus baldų ir parketų fabrikas. Ugnis prasidėjo iš Lentų džiovyklos. Gaisro gesinti buvo atvykę miesto ugnegesių komanda Šančių skyrius, gusarų pulkas ir nuo potvynio atitraukti gelžkeliečiai, ir savanoriai gaisrininkai. Gaisras tęsėsi 9 val. ir buvo pamažu likviduojamas.

Emigracija kovo mėn.

Kovo mėn. į Argentiną išvažiavo 8 asmenys, į Braziliją — 12, į Pietų Afriką — 67, į Kanadą — 6, į Urugvajų — 23, į Jungtines Amerikos valstybes — 58, į Meksiką — 1, į Palestiną — 18 ir į Kolumbiją išvažiavo 3 asmenys. Iš viso kovo mėn. emigravo 197 asm., o pereitą mėn. 138. Bendrai, paskutiniu metu emigracija yra labai menka. Pereitą mėn. kiek padidėjo emigracija į Pietų Afriką. Ten emigruoja vien žydai.

Okupuotoj Lietuvoj

Vilniaus arkliai Veronos parodoj

VILNIUS. IV. 8. Elta. „Slovo“ praneša, kad į dabar Veronoj vykstančią parodą iš Ašmenos apskr. buvo pasiųsta 12 arklių. Apie arklius italų spauda, rašydama apie parodos skyrius ir eksponatus, labai palankiai atsiliepė.

„Vilniaus Rytojus“ praneša, kad valstybinius archyvas Vilniuj kartu su universiteto biblioteka rengia 1831 m. sukilimo Lietuvoj liukanų parodą.

„Vilniaus Rytojus“ į savo paskutinį numerį įdėjo platų atsišaukimą, kuriame ragina visą kraštų lietuvius burtis. Ypatingai raginama sueiti į glaudesnius santykius už nepriklausomos Lietuvos sienų gyveną lietuviams.

D-jos „Lietuva“ Sokiū Vakarais ivyks Geguzės mėn. 30 d. (Sestadieni) naujoj salėj c. Suarez 676 (Boca). Iėjimas tik 1-as pesas. Pastaba: Esant saltam orui bus salė apsildoma.

AR REIKALINGAS ATSKYRIMAS BAZNYCIOS NUO VALSTYBES?

SPECIALIAI „ARGENT. LIETUVIU BALSUI“.

Visais laikais ir visose tautos, dvasiškija stengėsi laikyti savo valdžioje, ar bent įtakoje, žmonių minias. Prasidėjus tautos kilnotis, ieškant geresnių vietų, vienos tautos geriau organizuotos pradėjo spausinti kitas—silpnesnes. Apsigyrimo tikslui, žmonės pradėjo jungtis didesnes vienas, išrinkdami iš savo tarpo narsesnius ir sumaningesnius vyrus, paskirdami juos savo vadais. Tokių vadų priedermė buvo mokyti savo tautiečius vartoti ginklą ir vadovauti jais ką nors užpuolant, ar patiems ginantis nuo užpuolikų. Nuo to laiko dvasiškių įtaka į minią pradėjo pamažu smukti, nors būdavo atsitikimų, kad tokiam vadui susikivirčius su vyriausiu dvasiškiu, kildavo pilietinis karas: vieni palaikydavo savo vadą, kiti dvasiškį. Tokiais nesupratinamais stengdavosi pasinaudoti kaimyninės tautos, užgrobdamos susikivirčiusių žemes ir turtus. Labiausia įsigalėjo dvasiškija išsiplatinus Europoje krikščionybė. Popiežiai skelbdavo kryžiaus karus prieš netikėlius, įsteigdami tam tikrus kariuomenių vienuolių kadrus—kardinolus, mums Lietuviams labai gerai žinomus. Baudė ir teisdavo karaliai ir kunigaikščiai, neklaušančius jų paliepiam, o nepritariančius bažnyčios mokslui ar kitaip aiškinančius Kristaus mokslą asmenis, degindavo ar kitaip kankindavo. Pačių kunigų tarpe atsiradavo vis daugiau drąsulių, kurie nesutikdavo su aiškinamu bažnyčia Kristaus mokslu. Priėmė tokių narsulių ar tikybos reformatorių priskaitomas Jonas Gusas, sudegintas ant laužo 1415 m. sulgy dvasiškių nutarimo įvykusio Konstancoje. Laimingesnis buvo Augustinų vienuolis Martinas Liuteris, kuris skaitosi liuteronų ar protestantų tikybos įkūrėju. Nors popiežius Leonas X 1520 metais jį ir atskyrė nuo bažnyčios ir iškeikė, bet jau negalėjo sulaukti protestantizmo, kuris išsiplatino po visą Vokietiją ir kitur. Nuo to laiko popiežių reikėmė daug sumažėjo. Ką mums Lietuviams davė krikščionybė, visiems gerai žinoma: kryžuočių užpuolimus, upelius kraujo ir ašarų, tautos ištautėjimą ir nepriklausomybės praradimą... Kiekviena demokratiška valstybė sten-

giasi atskirti bažnyčią nuo valstybės. Kodėl? Todėl, kad dvasiškija kišasi į svetimus jiems reikalus, kurie neturi nieko bendro su tikyba, ar bažnyčia. Prisiminkim nors D-ro Griniaus prezidentavimo laiką, kada atsilankę pas jį mūs vyskupai statė ultimatus, grąšindami kuone tikinčiųjų sukilimu. Ar tai leistina? O dabar gaunamų iš Lietuvos laikraščių žinios praneša apie skelbiamas iš sakyklų agitacijas prieš valdžią... O kas tai daro? Gal koki atėjūnai iš svetimų valstybių? Ne... kilę iš tų pačių surūkusių bakūzių mūsų broliai kunigai... O kodėl jie taip daro? Todėl, kad jiems pirmiausia rūpi Rymas, iš kur jie gauna įsakymus, o paskui... gal biskp ir Lietuva.

Argentinoje dvasiškiai ir bandė kištis į paliktą laike rinkimų Santa Fe provincijoje, bet nudegė ir Santa Fe vyskupai prisiejo atsiprašyti valdžią už savo netaktišką „ganytojišką laišką“.

O kas dėjosi ir gal da dedasi Ispanijoje? Ten visą laiką viešpatavo įvairiausių vienuolių kongregacijų arba draugijos, kurios turėjo savo rankose didžiausius šalies turtus; žmonės darbininkai nesė sunkią vargą našta ir skendo tamsumoje.

Nuvertus karalių Alfonso nuo sosto, kardinolas Segura išleido tikintiesiems „ganytojišką“ laišką (carta pastoral), kuriame gyrė nuverstoj geriausias Ispanijos piliečiais, Alfonso karaliaus nuopelnus. Patsai gi nujausdamas liūdnas savo „laisko“ pasekmes—išsinešdino Ryman. Kokios buvo pasekmės? Inirusi, o gal ir kieno da kurstoma minia, sudegino didelius valstybės turtus: vienuolynus, bažnyčias, ir įvairius senovės dokumentus, nes kaitant daugybės žmonių aukų... Tie visi pražuvę turtai priklausė tiems patiems darbo žmonėms: jie buvo sukrauti iš sunkiai uždirbtų jų kruvinu prakaitu centavų.

Dabar ir ten visi reikalauja atskyrimo bažnyčios nuo valstybės, kad kunigai negalėtų politikauti, o užsiimti savo tiesiogine priedermė: Kristaus mokslo skelbimu. Negalima sakyti, kad visi dvasiškiai būtų panašūs kardinolui Segura, ne—yra ir jų tarpe tikrų tėvynės su-

ny kaip Ispanijoje, taip ir Lietuvoje, bet jų skaičius labai mažas. Ir dabar prasidėjęs Lietuvoje kunigų bruzdėjimas, kad tik neišauktų panašų Ispanijai liūdnų įvykių. Mes Argentinoje gyvenantieji lietuviai tikimės, kad mūsų valdžia turi tą visą omenyje ir padarys atitinkamas išvadas... Gal kas pasakys, kad Kristaus mokslas draudžia atskyrimą bažnyčios nuo valstybės? Ne! Ką gi Kristus sako? „Atiduok cezariui—cezariui, Dievui—Dievui“.

LIETUVIS.

Ka daryti ne'aiminguos atsitikimuose?

Daug mūsų lietuvių darbininkų gyvena šioje šalyje, dirbdami sunkių ir kartais pavojingą gyvybei darbą. Retas tik žino įstatymą apie atlyginimą nelaimingam atsitikimui vykus, todėl mes norim pasidalinti su mūsų skaitytojais šiomis svarbiomis mūsų darbininkams žiniomis.

Einant Argentinos įstatymais (Ley nr. 9688 de 11 de octubre de 1915) įvairūs fabrikai, dirbtuvės, statybos firmos, kasyklos, transporto ir kitos įstaigos, privalo atlyginti darbininkams už nelaimingus atsitikimus, įvykusius laike darbo ne iš pačių darbininkų kaltės. Didumas atlyginimo priklauso ant kiek darbininkas nukentėjo. Jei padėkim nutraukia laike darbo kojos pirštą, tai darbininkas nustoja labai mažai darbingumo, o jei nutraukia dešiniąją ranką, tai darbininkas skaitosi nustojęs 3/4 darbingumo. Vienu žodžiu, atlyginimas priklauso nuo to, kiek nuošimčių darbingumo nustojo sužeistas darbininkas. Jei įstatyme „Accidentes de trabajo“ nėra aiškių nurodymų apie atlyginimo dydį, tai apie tai sprendžia gydytojų komisija prie Darbo Departamento. Kartais prisieina net bylinėtis dėl atlyginimo. Tokiais atvejais patariame kreiptis Lietuvos konsulata, arba kokion kiton rimtom lietuvių įstaigon, prašant nurodyti sąžiningą advokatą.

Jei darbo įstaigos savininkas, ar jo įgaliojtas nesutinka geruoju atlyginti darbininkui už įvykusius laike darbo kūno sužalojimus, tai darbininkas privalo kreiptis suskundu į Darbo Departamentą, ar jo skyrių. Nesant vietoje Darbo Departamento skyriaus, reikia kreip-

tis į vietinę policiją. Jei darbininkas dirbtų kur tolymoje provincijoje ir tenai atsitiktų kokia nelaimė, tai neatlikus šių formalumų nepatariama iš tos vietos išvažiuoti kiton provincijon, nes tas viskas galėtų žūti. Jeigu darbininką užmuša, tai įmonės savininkas, ar įstaiga, kurioje darbininkas buvo apdraustas, privalo sumokėti užmuštojo žmonai ar tėvams nuo 4000, retai iki 6000 pesų. Atlyginimą dažniausia įneša į „Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones“ iš kur ji gali išgauti tik užmuštojo artimieji gyvenantieji Argentinoje; jei užmuštojo artimieji gyvena Lietuvoje, tai atlyginimas jau žuvęs, nes tarp Lietuvos ir Argentinos kol kas da nėra pasirašyta sutarties dėl darbininkų atlyginimo.

Todėl kiekvieno lietuvių yra pareiga tuojau pranešti savo konsulatui apie užmušimą savo tautiečio, nurodant jo vardą, pavardę, kokioje įstaigoje jisai dirbo ir kada ir kur buvo užmuštas. Reikia prašyti, kad konsulas iškeltų bylą dėl atlyginimo už jo mirtį. Svarbu skubiai iškelti bylą, kad įstaiga nesėtų įnešti atlyginimo už užmuštojo mirtį į „Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones“.

Kalbama apie greitą įsteigimą Lietuvos Atstovybės visai Pietų Amerikai, tada, be abejo, bus išdirbta ir pasirašyta tarp Lietuvos ir Argentinos visa eilė sutarčių. Reikia tikėtis, kad nebus pamiršta sutartis apie darbininkų atlyginimą nelaiminguos atsitikimuose, taip pat sutartis apie mūsų ligonių globą. Šie du klausimai ypač yra labai svarbūs mūsų išėiviams darbininkams Argentinoje.

Pranesimas

Pastaruoju metu Konsulatas labai dažnai gauna atskirų piliečių laiškus su užklausu dėl priėmimo Argentinos arba Urugvajaus pilietybės. Konsulatas norėdamas šį klausimą nušviesti praneša, kad:

Priėmus Urugvajaus ar Argentinos pilietybę,—panorėję grįžti į Lietuvą,—galės tai padaryti be jokių kiūčių, tik žinoma, turės gauti Lietuvos konsulatuose vizas. Lietuvoje gi jų teisės, pav. nejudamos nuosavybės, bus kiek aprėžtos, o taipgi reikės taikintis prie visiems svetimų valstybių piliečiams taikomų Lietuvoi apsigyvenimo taisyklių. KONSULATAS.

Korespondencijos

Tukumano lietuviai

Tukumano mieste ir apylinkėse randasi apie 100 lietuvių. Vieni iš jų dirba medžio apdirbimo įmonėse, kiti aludėse ir žymi dalis prie gelžkelio F.C.C.N. Tokios bedarbės, kaip kitose provincijose pas mus da nesijaučia. Daug lietuvių dirba stalinis valstybinėse artimo miestelio, Tafi Viejo, dirbtuvėse (tairuose) ir uždirba gana gerai. Čionai darbas nuolatinis. Seniau gyvenantieji lietuviai jau turi įsigiję net nuosavus namelius. Prie artimo Tukumalui gelžkelio už 8 valandų darbą moka po 3 pesus 50 c., tik užėjus lietuvi, darbas sustabdomas ir prisieina sėdėti savo palapinėse (karpose). Lietuvių tarpe judėjimas gana silpnas. Dauguma lietuvių yra susipratę ir turi gerus norus darbuotis, bet atsiradę jų tarpe kelias rėksnių ir šmeižikų turkdo bendrą darbą. Ypač daug tenka D-jos „Lietuva“ skyriaus veikėjams. Čionai broliai tokiais savo pasielgimais žeminti lietuvių vardą svetintaučių akyse! Tad vieton bereikalingų ir kenksmingų mums patiems šmeižikų, dirbkim visi išvien bendrą lietuvišką darbą.

J. A-is.

ROSARIO.—Čionai yra gana

daug lietuvių, bet dėl didelės bedarbės visi pakrikę. Pirmiau aktyviau veikė D-jos „Lietuva“ skyrius, suruošdamas retkarčiais įvairius pasilinksminimus. Teko girdėti, kad minėtos D-jos skyrius pradėjo smarkiau judėti ir vėl rengiasi viešai pasirodyti. Tai yra sveikintinas žygis. Tikimės, kad D-jos Valdyba patvirtins savo veikimu leidžiamus gaudus ir duos progos mums rosarietiams gražiai ir padoriai pasilinksmyti. Neseniai čionai buvo apsilankęs lietuviškas „tėvelis“, bet jam nelabai sekasi.

J. D.

TIKRAI AMERIKONISKAS REKORDAS

Susidarius 35 vaikų stygų orkestras, kurio dalyviai yra vaikai tarp 3 ir 6 metų amžiaus. Patsai dirigentas, kuris veda šį orkestrą 3 metų amžiaus. Iš tokių muzikantų galima tikėtis ateityje gerų pasekmių. Rasta piliecio Mykolo Bajasiūno cedula, išduota 1928 m. Bs. Aires. Kreiptis „Arg. L. Balsas“ Redakcijon: c. Patricios 767.

J. SKINKIS

GRANDÉ

(Is Argentinos lietuvių gyvenimo.—Persispausdint draudžiama) (TASA)

Manau, kad rytoj pradės deginti visus kūgius (Argentinoje visus išskultus šiaudus laukuose degina, laukas da trašos nereikalauja. Net linų pluoštai deginami, o naudojamos vien sėlenos. Apsistojus ties kūgiu, Petrukas skaniai iškepė avies kulšį, išvirė matės. Pavalgę ir atsigėrę, pradėjo tartis ką toliaus reikės daryti. Pilypas pasisakė, kad manąs važiuoti kur nors apie Rosario miestą, tenai ima vėliau kviečius nuo laukų. Zigmas, žinoma, neatsilikęs nuo Pilypo. Petrukas pareiškė, kad važiuosias į Buenos Aires, kur jį traukė „grandé“, bet apie tai neprasitarė savo bendrakeleiviams. Iki gelžkelio nutarė visiems kartu laikytis, o ten jau pamatysią... Petrukas, da niekad nebuvęs ant kukurūzų lauzymo, prašė Pilypo papasakoti, kas ir kaip tenai darosi ir ar sunkus darbas. Vieni, mat, giria, o kiti peikia ir suprask tu žmogau. „Matai, kaip

tau pasakius“, tarė Pilypas. „Darbas, kaip darbas. Jei kukurūzai geri ir esi pripratęs juos laužti, tai galima ir uždirbti. Man atvažiuavus Argentinon pirm šešiu metų, teko išsyk papulti ant kukurūzų lauzymo. Mus nuvezė kukurūzų laužti į Kordobos provinciją. Prisirinko gana didelis būrys, rodos, virš 100 žmonių. Žadėjo mokėti po 60 centų nuo maišo. Vieni kalbėjo, kad užmokėsis neblogas ir galima bus uždirbti. Atvažiuavom. Pasirodo, kad reikia turėti savo maišus, o mes to nežinojom. Tiesa, davė keletai pintinius gurbus, bet su jais labai nepatogu: kol mažai, gali da viena ranka laikyti, bet kiek daugiau prilaus—tuojaus išnešk. Kas turėjo pinigų, tai nusipirko nors prastus maišus, vis darbas smarkiau eina. Bet toki paprasti maišai neilgai išlaiko, daugiausia tris-keturias dienas ir suplyšta. Pasirodė, kad yra

kurūzų: imasi maišas iš stiprios medžiagos, jo šonai ir galas apsiuvena oda. Prie maišo yra diržas su kablukais ir ant jų kabinamas maišas. Einu lauždamas kukurūzus, o maišas tarp kojų velkasi. Bet toki maišai gana brangūs, kainuoja iki 16 pesų šuka. Pats kukurūzų laužimas tai niekis, sunkiausias jų išaižinimas nuo apaugusių kukurūzų kekę įvairių skūručių ar plonų prilipusių prie jos lapelių. Maišan dedasi tik nuvalyta kukurūzo kekę. Prie što darbo reikia didelio įgudimo. Kukurūzai buvo prasti ir aš pirmą dieną pririnkau vos ne vos du maišeliu. Beto, beaižindamas ir belauždamas kukurūzus susidrauskiau ir susikruvinau rankas. Jau norėjau mesti šį darbą. Vienas jau seniai dirbęs prie kukurūzų laužimo lietuvis parodė man kukurūzų aižinimo prietaisą ir vieną man perleido. Rodos ir dabar matau tą prietaisą: buvo kas tai panašaus į užlenktą su suplotu galu vinį, ji buvo pridurtinta prie storai susukto odos galc, kartu buvo prisūta kita oda, įkišimui dviem pirštam. Užsimovęs šį prietaisą tik laužk ir aižink, pirštų jau nesužeisi. - B. D.

Visur ir Visuomet
taupydamas aprūpinsi sau ramų gyvenimą.

Baisusis Krizis
kuris dabar jaučiamas visame pasaulyje, turi būti perspėjimas pinigų aikvotojams, nesirūpinantiems apie rytojų.

TAUPLYK
dėdamas pinigus mūsų banko taupomojon kason: mes mokėsime Tamstai **5 %** i metus,

prirašydami juos kas trys mėnesiai. KIEKVIENU LAIKU galėsi savo pinigus pasiimti, pasiūsti juos Lietuvon arba nusipirkti laivakortę. Visi Tamstos parūdymai bus išpildyti visuomet su didžiausiu tikslumu ir rūpestingumu,—greitai, tikrai ir pigiai, nes mūsų kainos yra visuomet PIGIAUSIOS.

Banco Holandes
De la America del Sud
Lietuvių Skyrius
Bartolome Mitre 234 Buenos Aires
Skyrius: CORRIENTES 1900.
Atidaryta nuo 8.30 v. r. iki 7 v. v. kas dien, išskiriant šventad.

Lencijos

ietuviai
e ir apylinkė
lietuvų. Vieni
pdirbimo im-
žymi dalla prie-
okios bedarbės
jose pas mus
lietuvų dirba
artimo mie-
btuvėse (tada
na gerai. Čia
Seniau gra-
nu turi įsigyti
us. Prie artimo
už 8 valandų
sus 50 c., tik
s sustabdymas
vo palapinėse
arpe judėjimas
na lietuvių yra
is norus dar-
ų tarpe kele-
ky turkdo be-
tenka D-jos
ekėjams. Gė-
o pasielgimais
q svetimtaučų
ereikalingų ir
atiems šmeil-
n bendrą lie-

J. A. s.

ai yra gaus
didelės be-
Pirmiau akty-
tutuva" skyrius
is įvairius pa-
girdėti, kad
pradžioje smar-
ngiasi viešai
eikinimas ty-
s Valdyba pa-
leidžiamas
mums roma-
adoriai pasi-
onai buvo ap-
tėvelis", bet

J. D.

ONISKAS

AS

ky stygų or-
i yra valkai
žiaus. Patsai
šį orkestrą

y galima ti-
sekmiai.

kolo Bajaso
1928 m. Bs.
g. L. Balso
cios 767.

perspėj-
tojų.

pasigsti
s parė-
ir rū-
nos yra

S

Aires

ventad.



ARGENTINOJE

Susitvėre Lietuvos savanorių sąjunga

Viešb. „Ryga“ svetainėje š. m. gegužės mėn. 10 d. įvyko steigiamasis Lietuvos savanorių sąjungos susirinkimas. Susirinkime dalyvavo 28 asmenys. Išrinkta laikina valdyba. Savanorių sąjunga vadysis „Vytis“. Reikia palinkėti, kad susitvėrusioji savanorių sąjunga tikrai siektų aukštų idealų, kuriais ji vadovavosi ginant Lietuvos nepriklausomybę.

Iseivių darbininkų ziniai

Daugelis asmenų kreipiasi Redakcijon, prašydami nurodyti kaip ir iš kur išgauti mirusiųjų metrikus. Žinant mirusiojo vardą ir pavardę ir jo mirimo laiką, geriausia kreiptis į tos ligoninės direktorių, prašant nurodyti kokiam „Registro Civil“ buvo surašytas apie mirtį aktas (partida de defuncion). Gavus žinias reikia tik kreiptis nurodyton vieton.

„Svyturys“ susisielojo

Perėjęs „Argentinos Lietuvių Balsui“ į D-jos „Lietuva“ rankas „Svyturys“ bijosi, kad laikraštis nevirstų prieškatolikišku. Pagiria „kuom“ tai paleistus gaudus, būk laikraščio Redakcija atsisakė nuo pasiūlytųjų prieškatolikiškų bendradarbių. Redakcijai pirmą kartą tenka sužinoti šias keistas žinias iš informuotų „Svyturio“ šaltinių.

D-ja „Lietuva“ niekuomet prieš tikybą nekovojo ir nekovo, bet ne užtylės leidžiamų mūsų kunigais „visokių burbulų“ ir kitų darbų, kurie apsunkintų ir be to nepakenčiamą mūsų darbininkų ekonominę padėtį.

Shipping Agency kitose rankose

Buvusių Shipping Agency, kuri randasi gatv. San Martin 661, nupirko p. Z. Lavickas. Savo įstai-gą vieton Shipping Agency įsai pavadinsias „Atlantic“. Kviečia visus lietuvius pas jį atsilankyti, žadėdamas sąžiningai ir rimtai pa-

tarnauti. Ateitis parcdys ar tikrai p. Z. Lavickas sugebės rimtai ir sąžiningai įvykinti savo pasižadėjimus.

Visuotini rinkimai 8 d. lapkričio

Provizorinės valdžios dekretu, visuotini deputatų ir senatorių rinkimai įvyks š. m. lapkričio mėn. 8 d. Šiuo valdžios dekretu visos politinės partijos patenkintos. Taipgi bus prvesti rinkimai tose provincijose, kuriose vietinės valdžios atstovų rinkimai buvo sustabdyti.

Žibalo perdirbimo (destiliacijos) fabrikas Dock Sude

Šiomis dienomis Dock Sude buvo atidengtas žibalo perdirbimo fabrikas. Fabriką įsteigė kompanija „Deadema Argentina“. Atidengimas buvo labai iškilmingas. Reikia tikėtis, kad įsteigtoje fabrikoje gaus darbo ir mūsų tautiečiai.

Steigiama parako dirbtuvė

Karo ministerija stato parako dirbtuvę Villa Maria, Cordobos pr. Dirbtuvės išlaidos numatomos nuo 7 iki 10 milijonų pesų. Dirbusiems šioj srity, patartino kreiptis K. M.

Naujausioji zinia

Gavome sužinoti, kad klientai BANCO CENTRAL EUROPEO turės malonų netikėtumą žvaigždės dienoje. Gruodžio 22 d. š. m. bus lošama veltui sodyba, kuri randasi prie Avenida Pavon 1862, Avellanedo, FCS., susidedanti iš dviejų kambarių namo, virtuvės, svečių kambario ir gražaus sodno.

Dėl to BANCO CENTRAL EUROPEO turėdamas omenyje savo klientų skaičiaus augimą ir jų interesus patenkinti, aukoja ją kiekvieno savo kliento naudai taipgi VELITUI sekantį: atsitikime kliento mirties paveldėjai gauna premiją sumoje \$ 500⁰⁰ ir tt. Apart to, pristačius pinigų siuntimo kvitas, paveldėjas gauna \$ 100 dovanų.

Užgirdami taip gražų Banko Direktorių sumanymą, naudai mūsų imigrantų taip sunkiame šio krizio laike, linkime geriausios kloties ir bujojimo BANCO CENTRAL EUROPEO, kuris randasi gatvėje San Martin 469, Buenos Aires.

Pirma Lietuvių Klinika

Direktorius: Dr. Alperavicius diplomuotas Rusijoje ir Argentinoj. Chirurgas Florito III Salės Hospitalės Avellanedoje.

- Venerines ir Moterų -
Persvietimas X, Ultravioletas ir Diatermija.

Nua 15—18 v., sekmadieniais 9—11. Kalba lietuviškai. Tramvajai ir „Subterraneo Lacroze“: 55, 26 ir 13. c. AGUERO 477, Buenos Aires.

I. Neniskis

c. MEXICO 1945

Bs. Aires

Aš užsisakau tik pas I. NENISKI ir patariu kitiems, nes jis geriausias Buenos Aires lietuvis šjuvėjas. Darbą atlieka moderniškai ir sąžiningai. Duoda išsimokėjimui. Turi didelį pasirinkimą visokių medžiagų. Kainos prieinamos.

Draugijų veikimas

Draugija „Lietuva“ š. m. 30 d. (šeštadienį) rengia įdomų šokių vakarą naujame salione ant gatvės Suarez 676. Visiems arti ir patogų. Bilietai tik po viena pesą. Patartina mums lietuviams pesai pasilinksminti.

Draugijos „Lietuva“ cilinis narių susirinkimas šaukiamas š. m. birželio mėn. 14 dieną (sekmadienį) 4 valandą po pietų D-jos bute gatvė Patricios 767. Narių dalyvavimas būtinas. Ne nariai kviečiami patariamam balsu.

VALDYBA.

Draugijos „Susivienijimas L. A.“ cilinis narių susirinkimas įvyks š. m. birželio m. 7 dieną p.p. (sekmadienį), gatv. Gibrone 779. Svečiai taip pat gali dalyvauti.

D-jos „Lietuva“ Valdyba praneša vaidintojų-mėgėjų žiniai, kurie dalyvavo vaidinime „Kunigaikštis Rimgaudas“ š. m. kovo 7 dieną gauna vaidintojų paveikslus dovanai. Kreiptis „BALSO“ redakcijon, Patricios 767, Barracas.

VALDYBA.

Š. m. gegužės mėn. 31 dieną (sekmadienį), 3 val. p. p., gatv. Patricios 767, šaukiamas D-jos „Lietuva“ sporto sekcijos narių susirinkimas. Sekcijos narių dalyvavimas būtinas, taip pat kviečiami ir užinteresuoti.

S. S. VALDYBA.

Š. m. birželio mėn. 13 dieną įvyksta D-jos „Susivienijimas L. A.“ šokių vakaras, Villa Castellinoj, gtv. Pozos 1444. Smulkmenas rasite sekančiame „Balso“ nr.

Š. m. gegužės m. 16 d. Villa Castellinoj, Vokiečių salione, D-jos „Lietuva“ Sporto sekcija surengė vakarą su vaidinimais. Kaip ir visomet tas salionas negausiai lietuvių lankomas, taip ir šį kartą atsilankė nedaug. Kadangi sportininkai yra stiprūs kūnu ir dvasia, tat nenustojo energijos ir pasiruoštą programą atliko kuopuikusiai. Atsilankę svečiai prisijuokė iki ašarų. Pagirtina dar, kad sportininkai turi net savo gražų stygų orkestrą, kuris svečius pilnai patenkino.

ATSILANKES.

„D. Tiesos“ spaustuve atlieka visus spaudos užsakymus greit, gerai ir pigiai. E. Zeballos 527, Avellaneda.

Europietė Akuserė

Diplomuota Pragoje ir Buenos Airese

Filamena Benes-Bilek

Priima kasdien nuo 9 ryto iki 8 vakaro. Sekmadieniais visą dieną. Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų. Kalba visomis slavų kalbomis, vokiskai ir supranta lietuviskai.

SANTIAGO del ESTERO 1333

1-as aukštas

U. T. 23-B. Orden-3389

Clinica Médico Hungaro - Argentina „Dr. Kovacs“
Brasil 869

vėnas kvadras nuo Plaza Constitucion

Buenos Aires

Direktorius: Dr. S. Scavone, buvęs garsaus profesoriaus Dr. Baliņa pagelbinis medikas

VISU LIGU HOSPITALĖ

VIDURIŲ — MOTERŲ — VENEROS — BENDRA CHIRURGIJA

ODOS

EKZEMA
DEMES
NIEZAI
SUNVOTES

- 606 SIFILIS 914 - BLENORAGIJA

Pavojingos, kroniskos ligos isgydoma greit moderniskom priemonėm. Atgaivinamas lyties nusilpimas. Darbo valandos: nuo 4 iki 9 v. p. pietų. Sekmadieniais ir šventadieniais nuo 9 iki 12. v.

B Dedant pinigus į Taupomąją kasą mokami nuosimčiai metams po 5 % nuo šimto. Išėmus taupomąją knygutę duodame pirmus \$ 5. nuo savęs jums kaip pagrindą jūsų ateities taupumui.

Pinigių persiuntimas telegrafu \$ 1,50

BANCO CENTRAL EUROPEO
SAN MARTIN 469 BUENOS AIRES

Instituto de Clinica y Cirujia

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų gerklės ir nosies. Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. Gydo kiekvienos ligos specialistas. Peršvietimas rentgeno spinduliais ir deternia.

Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai: 12, 38, 48, 84.

CHILE 1228, Buenos Aires.

Direktorius: Dr. SCHAVELZON
Gefė kliniko prie ligoninės Muñiz. Už apžiūrėjimą 5 pesai.

CLINICA MEDICA CONGRESO

Vienas kvadras nuo P. Congreso

U. T. 33 Mayo 4364.

c. Cevallos 229 Buenos Aires

Istaiga specialiai parengta gydymui

Blenoragijos

Pavirsutinės ir kroniskos ligos gydymas vokiečių metodais.

SIFILIS (606-914), odos, kraujo ligos

ABŽIURĖJIMAS VELTUI

Specialistai ligų: Moterų, Plaučių, Širdies, Skilvio, Kepenų ir nervų. Spinduliai X. Analizija.



Darbo valandos nuo 9—12, nuo 15—21; šventadieniais nuo 9 iki 12. Patarnavimas naktimis ir į namus.

TELEGRAFINĖS

Pinigų Perlaidos | 30
Lietuvon tik

LAIVAKORTĖS

Pigiausiomis Kainomis tik Istaigoje

MEDDA LTDA, Lietuvių Skyrius

Sociedad Maritima & Comercial

Sarmiento 402, Buenos Aires

Clinica Médico Hungaro - Argentina „Dr. Kovacs“
Brasil 869

vėnas kvadras nuo Plaza Constitucion

Buenos Aires

Direktorius: Dr. S. Scavone, buvęs garsaus profesoriaus Dr. Baliņa pagelbinis medikas

VISU LIGU HOSPITALĖ

VIDURIŲ — MOTERŲ — VENEROS — BENDRA CHIRURGIJA

ODOS

EKZEMA
DEMES
NIEZAI
SUNVOTES

- 606 SIFILIS 914 - BLENORAGIJA

Pavojingos, kroniskos ligos isgydoma greit moderniskom priemonėm. Atgaivinamas lyties nusilpimas. Darbo valandos: nuo 4 iki 9 v. p. pietų. Sekmadieniais ir šventadieniais nuo 9 iki 12. v.

Kambariai seimynoms ir lovos pavieniams. Karstos ir šaltos vonios. Rusų ir Vokiečių virtuvė. Specialės maudykles pakeiviams.

Lietuviskas Viesbutis.—Hotel Restaurant

"RICA"

U T. 31 Retiro 0589

25 de MAYO 674 -- 676, Bs. As.

Salionai ir kabinetai puotoms ir vestuvems. Kiekviena diena operų koncertai ir lietuviska liaudies muzika.

EDUARDO HOFFMANN

Lietuviskas pirmi- nes Anglijai

Anglų pirkliai buvo pareikalavę iš Vilniaus fabrikantų pirminių pavyzdžių. Gavę pavyzdžius, užsakė 250 tūkstančių pirštinių.

Chilės gyventojų skaitlius

Pereitų metų daviniiais, Chile respublikos gyventojų skaičius siekia 4.287.445. Didesni miestai turi gyventojų: Santiago de Chile 696.231, Valparaiso 193.205, Concepcion 77.589, Antafagosta 53.591. Moterų yra daugiau negu vyrų 42.027. Argentinoje yra daugiau vyrų.

???????????

Didžiausią dovaną padarysite savo giminėms Lietuvoje, užsakydami jiems „Argentinos Lietuvių Balsą“. Pigiau niekad dar nėra buvę, iki galui metų trys pesai.

EEEEEEEEEEEE

Ieskau pirkti dalyje Villa Riachuelo (Lugan o) lotą. Pasiulyti „A. L. Balsas“ Redakcijon, del J. P.

Golandijos gyventojų skaitlius

Sulyg statistinių davinių iki 31 d. gruodžio 1930 metų Gollandijoje gyventojų skaičius siekė 7.920.464.

Vieton kalno ežeras

Laikė žemės drebėjimo Tucumano provincijoje š. m. balandžio mėnesio 6 d. apskrityje Burruyugaju, vietoje La Candalloria, prapuolė gana didelis kalnas Campo; jo vietoje atsirado ežeras tyriausio vandens.

Jose M. Kastineira
Martillero Publico National
(Valstybinis likvidatorius)
Santo Tome 3133
U. T. 50 - 1690

Apsiima versti visas teismo ir ipotekos bylas. Tarpininkauja išgavime, pirkime - pardavime namų ir žemės. Viskas atliekama rimtai ir sąžiningai. Reikalui esant, prašo šio laikraščio skaitytojus apsilankyti pas mane.

Dr. N. Rapoport

Specialistas ir Sefas Ligoninės EZRA. Venerines ligos, Odos, Sifilio ir Vidurinių ligų. Gydoma Elektra. Priem. Val.: nuo 14 iki 20 Kalba rusiškai ir supranta kitomis slavų kalbomis. LAVALLE 152B, Buenos Aires. U. T. 37-Rivadavia-3786

LIETUVISKAS VIESBUTIS IR RESTORANAS NAUJAS INTERNACIONALAS
L. N. Alem 1054-54

Patogi vieta seimynoms ir pavieniams. Turtingas įvairių dešų ir likerio pasirinkimas. Erdvūs ir svarūs kambariai seimynoms tik 2 p., lovos nuo 80 c. iki 1 p. Šis namas randasi 3 kvadrus nuo Retiro. Kalba lietuviškai.

TAKARI & KARVARO.

Dr. Gersunovas

Kalba rusiškai ir lenkiškai Gydo viduriu, veneros: sifili, triperi ir moteru ligas. Darbininkams kainos prieinamos. Priimu nuo 1 iki 4 ir nuo 7 iki 9 v. vakaro. Sarmiento 2521, Buenos Aires U. T. 47 Cuyo 4925

Aptieka Aster

Chemiko-farmaceuto M. PODOLSKIO. Geri, pigūs vaistai ir kosmetikos dalykai. Priima visokius analizus. Reikale kviečia atsilankyti: G O R R I T I 4300, U. T. Palermo 0221. Tramvijai: Laeroz 9, A, 97, 95, 87 ir kiti.

LIETUVIAI!
Visais jūsų reikalais kreipkitės į Juridinį Biurą
Sarmiento 1011 5-tame aukšte Buenos Aires

Rašom prašymus ir darom vertimus visomis kalbomis. Išreikalaujame dokumentus ir sulyg vekseliais išieskome pinigus visame pasaulyje. Darome sutartis ir išgauname visokius leidimus k. p. prekybos ir p. VISOSE BYLOSE, kaip pav.: Civilise, Komercinise, Kriminalinise, nelaiminguose atsitikimuose darbe ir tt. Advokatas: D-ras PETRAS PANDOLTADIČ, prokuradorai: PETRAS MARASOVIČ ir CESLOVAS BUIVIDAS.

Kalbamos val.: nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 19 v. Kalbame lietuviškai.

Skubinkite Pasinaudoti Proga!

Naujas budas isigyti sau eilute (kostiumą). Kiekvienas gali isigyti eilute, imokedamas sulyg knygutės vien tik 4 pesus i savaite. Smulkias issimokėjimo sulygas suzinoti asmeniskai zinojoje siuvykloje: J. KOREIVA,

Garibaldi 1319 Boca

Pirma lietuvių soferių mokykla

KURSAS \$ 75



KURSAS \$ 75

Otto Schmit

VIEYTES 1789, U. T. Barracas 0267

Sveikatos šaltinis yra geri dantys!

DANTU KLINIKE „MODELO“

Direktorius Dr. Muchnik

Santa Fe 3311

Buenos Aires

Atsidarė Naujas Lietuviskas Restoranas Valgykla c. LA MADRID 211 (Boca)

Gaminami svezzi Europiško skonio valgiai. Ivairūs gėrimai, kainos pigios. Kviečia visus: seimininkas V. KULIKAUSKAS

Lietuvių Viesbutis

„RAMOVÉ“

c. SAN MARTIN 663 Buenos Aires
NAKVYNĖS ŠVARIOS. VALGIAI ŠVIEŽI.

Zemdirbiai! Isigykite ukius Argentinos Kalifornijoje

Parduodamos žemės Mendozos provincijoje, kuri yra viena iš turtingiausių ir sveikiausių. Žemės parduodamos nuo 10 hektarų, su irigacija, netoli nuo stoties, įvairiose kolonijose. Žemės tinka, vynuogų, vaismedžių, žalumynų ir alfalfos auginimui, ir parduodamos be nuosimčių, 10 metų ant išsimokėjimo. Alfalfa ir bulvės duoda po 12 tonų nuo hektaro, o francuziškos grūšės duoda iki 7000 pesų ha.

Kelionė apžiurėjimo žemių ida y vuelta su 50 % nuolaidos. Kreiptis: JORGENSEN & CIA. **SAN MARTIN 640 Buenos Aires**

Visuomet Lietuvių Emigrantų Patarnavimui

Y R A

Musú Banko Lietuvių Skyrius

Pasižymėjęs greitu, tvarkingu ir sąžiningu patarnavimu
MUSÚ BANKAS

igauna kiekvienu kartu didesne pagarba lietuvių tarpe.

Per BOSTONO BANKA

pasiuntę pinigus — gali būti ramus, kad juos gaus tikrai ir greit:

BOSTONO BANKE

pasidėjęs savo taupmenas — gali būti tikras, kad tavo indėliai niekuomet nepražus.

BOSTONO BANKE

pirkdami laivakortę — gausi ją prieinamiausia kaina ir geriausiais laivais.

Nepamiršk — kad tik didelė įstaiga prie mažiausių išlaidų suteikia geriausį patarnavimą.

The FIRST NATIONAL BANK of BOSTON

(Pirmas Tautinis Bankas Bostone)

FLORIDA 99

Buenos Aires

SKYRIUS „AVELLANEDA“ — Av. Gral Mitre 301,
SKYRIUS „ONCE“ — Pueyrredon 175,
SKYRIUS „ROSARIO“ — Cordoba 1223, Rosario.

700 milijonų aukso dolerių aktyvuose.